

# Corpus Réfugié-es

## Correction de l'Exercice 1 – Affiner une requête

**Étape 2** : Rechercher les formes anglaises et françaises *refugee*, *réfugié*, *asylum seeker* et *demandeur d'asile*.

```
refugee réfugié "asylum seeker"  
"demandeur d'asile"
```

**75 756<sup>1</sup>** résultats. Cette syntaxe utilise l'opérateur booléen OR (« ou »). La requête est insensible à la casse. Une analyse des résultats révèle du bruit et du silence.

**Étape 3** : Limiter le bruit et le silence.

```
refugee refugees réfugié réfugiée réfugiés  
réfugiées "asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses d'asile"
```

**141 774** résultats. Pour limiter le silence, on peut chercher les variantes (singulier/pluriel, féminin/masculin).

```
title:(refugee refugees réfugié réfugiée  
réfugiés réfugiées "asylum seeker" "asylum  
seekers" "demandeur d'asile" "demandeurs  
d'asile" "demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") abstract:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") subject.value:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile")
```

**8 966** résultats. Les parenthèses permettent de faire des groupes de priorité. La spécification des champs fournit un corpus plus pertinent.

```
(title:(refugee refugees réfugié réfugiée  
réfugiés réfugiées "asylum seeker" "asylum
```

**6 334** résultats.

<sup>1</sup> Chiffres en date du 4 février 2025.

```
seekers" "demandeur d'asile" "demandeurs  
d'asile" "demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") abstract:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") subject.value:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile")) AND abstract:*
```

```
(title:(refugee refugees réfugié réfugiée  
réfugiés réfugiées "asylum seeker" "asylum  
seekers" "demandeur d'asile" "demandeurs  
d'asile" "demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") abstract:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") subject.value:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile")) AND abstract:* AND  
language:("eng")
```

**5 942** résultats.

```
(title:(refugee refugees réfugié réfugiée  
réfugiés réfugiées "asylum seeker" "asylum  
seekers" "demandeur d'asile" "demandeurs  
d'asile" "demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") abstract:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile") subject.value:(refugee refugees  
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées  
"asylum seeker" "asylum seekers"  
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"  
"demandeuse d'asile" "demandeuses  
d'asile")) AND abstract:* AND  
language:("eng")AND publicationDate:[2000  
TO *]
```

**4 048** résultats.

```
(title:(refugee refugees réfugié réfugiée
réfugiés réfugiées "asylum seeker" "asylum
seekers" "demandeur d'asile" "demandeurs
d'asile" "demandeuse d'asile" "demandeuses
d'asile") abstract:(*refugee refugees
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées
"asylum seeker" "asylum seekers"
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"
"demandeuse d'asile" "demandeuses
d'asile") subject.value:(refugee refugees
réfugié réfugiée réfugiés réfugiées
"asylum seeker" "asylum seekers"
"demandeur d'asile" "demandeurs d'asile"
"demandeuse d'asile" "demandeuses
d'asile")) AND abstract:* AND
language:("eng") AND publicationDate:[2000
TO *] AND genre.raw:"research-article"
```

**2 037** résultats.